

Italy-Cortona: Child daycare services

OJ S 128/2015 07/07/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Cortona

Postal address: P.zza della Repubblica 13

Town: Cortona

Postal code: 52044

Country: Italy

For the attention of: Irene Mucelli

E-mail: i.mucelli@comune.cortona.ar.it

Telephone: +39 0575605974

Fax: +39 0575631638

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.comunedicortona.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Affidamento in concessione del nido d'infanzia e spazio gioco «Il castello» e del nido d'infanzia e spazio gioco «Aquilone».

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 25: Health and social services

NUTS code ITE18 Arezzo

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Il presente disciplinare ha per oggetto l'affidamento in concessione, in unico lotto, dei servizi educativi ed integrativi per la prima infanzia così come dettagliatamente definito nel capitolato speciale d'appalto:

A) Affidamento in concessione del servizio educativo nido d'infanzia «Il Castello» di Camucia Via XXV Aprile;

B) Affidamento in concessione del servizio educativo integrativo spazio gioco «Il Castello» di Camucia Via XXV Aprile;

C) Affidamento in concessione del servizio educativo nido d'infanzia «Aquilone» di Terontola Via dei Combattenti;

D) Affidamento in concessione del servizio educativo integrativo spazio gioco «Aquilone» di Terontola Via dei Combattenti.

II.1.6. CPV code(s)

85312110 Child daycare services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 350 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.9.2015. Completion 31.7.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garanzia provvisoria, pari a 7 000 EUR (2 % dell'importo quinquennale), sotto forma di cauzione o fideiussione ai sensi dell'art. 75 D.Lgs. 163/2006, commi 1, 2, 3. La garanzia deve avere validità di 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.

La garanzia deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice

richiesta scritta della stazione appaltante.

Si precisa che, in caso di garanzie rilasciate dagli intermediari finanziari, questi devono essere iscritti nell'albo di cui all'articolo 106 del Decreto Legislativo 1.9.1993, n. 385, devono svolgere in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie ed essere sottoposti a revisione contabile da parte di una società di revisione iscritta nell'albo previsto dall'articolo 161 del Decreto Legislativo 24.2.1998, n. 58.

L'importo della cauzione provvisoria può essere ridotto del 50 % nel caso in cui il concorrente sia in possesso di certificazione del sistema di qualità Serie Europea UNI EN ISO 9000 in corso di validità ai sensi dell'articolo 40 comma 7 e 75 comma 7 del D.Lgs. 163/2006. Il concorrente che intende usufruire della riduzione in oggetto, dovrà allegare copia della certificazione suddetta e farne esplicita richiesta.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

La concessione sarà finanziata con risorse comunale e/o regionali all'uopo stanziare.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Vedi disciplinare di gara scaricabile sul sito del Comune di Cortona www.comunedicortona.it (link avvisi).

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Vedi disciplinare di gara scaricabile sul sito del Comune di Cortona www.comunedicortona.it (link avvisi).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Vedi disciplinare di gara scaricabile sul sito del Comune di Cortona www.comunedicortona.it (link avvisi).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Vedi disciplinare di gara scaricabile sul sito del Comune di Cortona www.comunedicortona.it (link avvisi).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DETERMINA A CONTRARRE N. 514/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 31.7.2015 - 12:30
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.8.2015 - 12:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 6.8.2015 - 15:00

Place:

Palazzo Comunale con sede in Cortona — Piazza della Repubblica 13 — 52044 Cortona.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Chiunque ne abbia interesse; solo i titolari o i legali rappresentanti o soggetti muniti di procura speciale hanno diritto di parola e possono chiedere informazioni a verbale.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

In data 22.7.2015 alle ore 10:00 le ditte che intendono partecipare alla presente gara hanno l'obbligo di sopralluogo presso i locali dei servizi oggetto della concessione. In tale occasione sarà rilasciato il relativo attestato di sopralluogo.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Toscana

Town: Firenze

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nei termini previsti dalla legge.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.7.2015